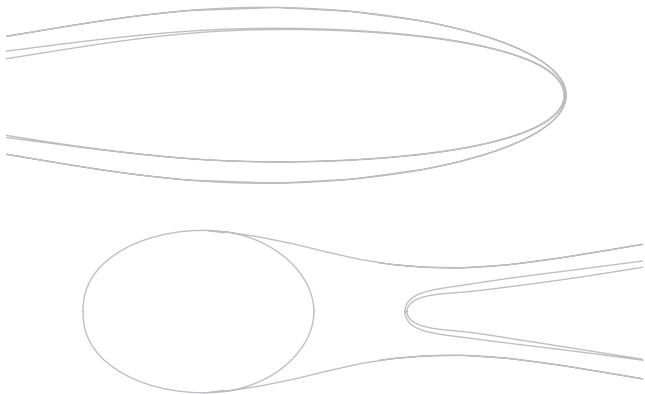


LELO



ELLA / OLGA USER MANUAL

使用指南

使用指南

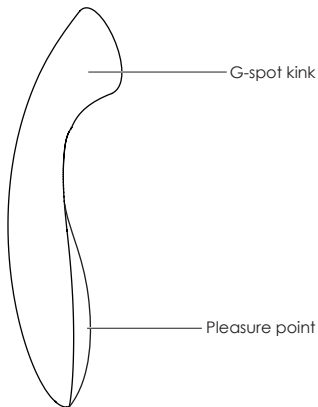
使用說明書

The G-spot is a hidden treasure all the more tantalising and rewarding for the skill finding it requires. Use it wisely, often and with care.

Congratulations on acquiring the ELLA / OLGA pleasure object.
Before getting more closely acquainted with her, please take a
moment to look through this user manual.

ELLA / OLGA OVERVIEW

ELLA / OLGA is a dedicated pleasure object with one end precisely designed to reach and stimulate the G-spot area, and the other fashioned for conventional erotic use. For the most sustained and creative enjoyment, use her in joint play with LILY / NEA / YVA to combine clitoral pleasure and intense sensations. Intended as an adult plaything only, she is beautifully smooth and seamless, her two individually crafted ends allowing a varied experience and a fuller exploration of one's desires.



USING YOUR ELLA / OLGA

ELLA / OLGA is designed to be used the way your mood takes you. For G-spot massage, insert ELLA / OLGA so that she curves naturally up into you, pointing up towards the upper wall of your vagina, where the G-spot area is found. Gently work her in until she presses comfortably against your G-spot, and vary your movements, applying the pressure you find most enjoyable. Alternatively, her other end is naturally curved for conventional use.

TIPS AND TRICKS

ELLA / OLGA's two ends differ in design, in order to provide a range of sensation. Experiment with both to discover your preference or simply to vary your experience.

Feel free to play with sensation and depth by seeing what ELLA / OLGA can do for you in different positions: squatting, lying on the stomach, lying on the back.

Explore different modes of pleasure and enhance your enjoyment by bringing LILY / NEA / YVA into play for clitoral stimulation while using ELLA / OLGA.

OLGA is handcrafted from stainless steel or 18K gold plate, materials that offer exciting prospects for those inclined to the sensual utilisation of temperature. To warm, hold OLGA in your hands or against your skin for a few minutes. To cool, place her in the fridge until her surface temperature meets your needs. However, please be aware that OLGA should NEVER be stored in the freezer or used at temperatures under 2 degrees Centigrade. Using OLGA at such a low temperature could cause injury.

The G-spot is both easier to find and more sensitive when you are already sexually aroused. Feel free to warm yourself up with another LELO pleasure object. Some women ejaculate during G-spot-triggered orgasm; some do not. There is no 'normal', just what works for your body.

CLEANING, STORAGE AND SAFETY

The lifespan of your ELLA / OLGA will be greatly increased with proper maintenance and care.

LELO recommends that you NOT use a silicone-based lubricant with ELLA, as this could make the silicone permanently tacky. A water-based lubricant is the safest option. If you wish to use a silicone-based lubricant, perform a patch-test first. OLGA is suitable for both silicone- and water-based lubricants. Never use massage oil or hand cream as lubricants for either ELLA or OLGA.

Always clean ELLA / OLGA thoroughly before and after each use. Wash with warm water and antibacterial soap, rinse with clean hot water and pat dry with a lint-free cloth or towel. Never use cleansers containing alcohol, petrol or acetone.

Avoid leaving your ELLA / OLGA in direct sunlight and NEVER expose it to extreme heat. Also, please be aware that OLGA should NEVER be stored or used at temperatures under 2 degrees Centigrade. Using OLGA at such a low temperature could cause injury.

Store your ELLA / OLGA in a dust-free place and keep it away from toys of other materials.

SPECIFICATIONS

MATERIALS	body safe silicone / 18 K gold plate / stainless steel
FINISH	soft silky / glossy
SIZE	195 x 50 x 30 mm
WEIGHT	111 grams / 650 grams

Disclaimer: Users of this pleasure object use it at their own risk. Neither LELO nor its retailers assume any responsibility or liability for the use of this pleasure object.

Model may be changed for improvements without notice.

© 2009 LELOi AB. ALL RIGHTS RESERVED.
DESIGNED AND DEVELOPED BY LELO SWEDEN.
ASSEMBLED BY LELO PRC.

WEBSITE WWW.LELO.COM

SUPPORT CUSTOMERCARE@LELO.COM

USER MANUAL

ELLA / OLGA 使用指南

使用指南

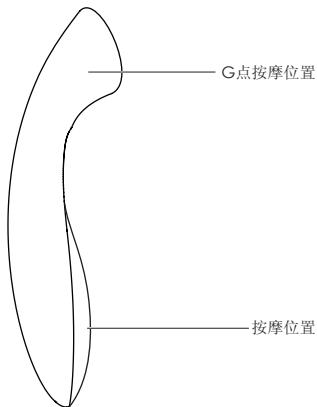
使用說明書

深藏于体内若隐若现的G点，值得您倾注所有智慧寻找更多技巧，以满足它的需求。请适时并适当使用本产品，温柔待它，便是呵护自己。

欢迎使用情趣用品ELLA/OLGA。使用前，请花几分钟时间阅读使用指南。

ELLA / OLGA 纵览

ELLA/OLGA系列产品采用独特的双尾端设计，令使用者能享受两种截然不同的感觉。一端是为刺激G点而专门设计的，另一端则很好的保持了传统的性爱体验。若要同时刺激阴蒂而达到更持久深入的美妙感觉，我们建议将她和LILY/NEA/YVA结合起来使用。被研发作为成人用品，她如丝绸般光滑的质感配合无缝设计，呵护女性身体的同时，亦满足视觉上的享受，两个独立的尾端设计为您增添变化多端、无穷无尽的乐趣。



使用 **ELLA / OLGA**

您可以根据您的心情随心所欲地使用ELLA/OLGA。要满足G点按摩，您可以将ELLA/OLGA专为刺激G点而设计的这一端插入体内，任其贴着您的曲线游走于阴道之中，直到击中隐藏在阴道上壁的G点所在处为止。然后温柔地使用她来按摩G点，不断地调整她的强度和振动方式，甚至不断地改变您的姿势，以达到您感觉最为舒适愉快的境界。而选择她的另一端，其自然的曲线设计可为传统的性爱体验增添乐趣。

提示与技巧

ELLA/OLGA的双尾端设计，为您提供截然不同的感觉。分别享用后，您可以获得不同的感官体验，甚至还可以发现属于您自己的偏好。

ELLA/OLGA能随时随地满足您不断变换的姿势：蹲式，躺式，卧式……

ELLA/OLGA支持不同的激情模式，若能结合LILY/NEA/YVA的使用，同时刺激阴蒂部位，就能获得更加强烈的快感。

OLGA采用不锈钢或18K镀金材料手工制作，这种材料可以随温度的变化而带给您意想不到的刺激。至热，只要将OLGA紧握在手心或者紧贴皮肤几分钟即可。至冷，可将她放进冰箱，在她的表面温度达到您的要求后取出使用。然而需要注意的是，不要将OLGA存放在冰冻的环境或者在温度低于2摄氏度的时候使用，在此低温环境下使用会损坏OLGA。

当激情达到高潮时，G点更容易被发现，敏感度也更高。因此，在使用本产品前，可使用其他LELO产品先进行热身。

有些女性会在G点达到高潮时触发射精，有些则不会。这里并没有“标准”，只是看什么产品在取悦您的身心。

清洗、保存与安全

正确地使用和保养ELLA/OLGA，可有效延长其使用期限。

LELO建议您在使用ELLA时不要选择硅胶性润滑剂，因其制剂可能永久粘附于产品表面。水溶性的润滑剂是最安全的选择。如果您希望使用硅胶性润滑剂，请在使用之前取少量硅胶性润滑剂进行测试。OLGA同时适用于硅胶性润滑剂和水溶性润滑剂。千万不要将按摩油和护手霜当作润滑剂用于ELLA或OLGA。

每次使用ELLA/OLGA前后，请将其进行彻底清洗。用温水和除菌香皂漂洗后，再用干净的热热水进行冲洗，最后用干爽的无麻布或毛巾轻轻拍打至干。千万不要使用含酒精、汽油或丙酮的清洁剂进行清洗。

避免阳光直射，千万不要将ELLA/OLGA暴露在高温下。同时，请注意不要在温度低于2摄氏度的时候存放或者使用OLGA，在此低温环境下使用会损坏OLGA。

ELLA/OLGA应存放在环境干净的处所，并与其他材质的玩具分开放置。

规格

材质	无毒安全硅胶 / 18K镀金 / 不锈钢
润饰	柔软丝绸 / 琉晶
尺寸	195 x 50 x 30毫米
重量	111克 / 650克

免责声明:用户在使用此情趣用品时风险自负,LELO及其零售商不承担任何法律责任。

产品也许会根据需要进行改善,不作另行通知。

© 2009 LELOi AB. 版权所有.

由LELO瑞典公司设计并研发

由LELO中国公司组装

网站: WWW.LELO.COM

支持: CUSTOMERCARE@LELO.COM

USER MANUAL

使用指南

ELLA / OLGA 使用指南

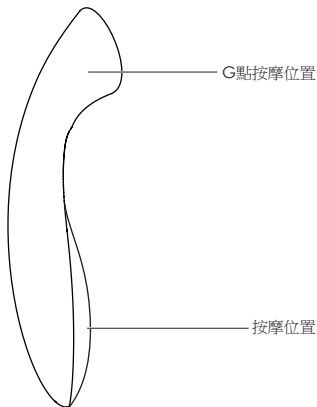
使用說明書

深藏於體內若隱若現的G點，值得您傾注所有智慧尋找更多技巧，以滿足它的需求。請適時並適當使用本產品，溫柔待它，便是呵護自己。

歡迎使用情趣用品ELLA/OLGA。使用前，請花幾分鐘時間閱讀使用指南。

ELLA / OLGA 縱覽

ELLA/OLGA系列產品採用獨特的雙尾端設計，令使用者能享受兩種截然不同的感覺。一端是為刺激G點而專門設計的，另一端則很好的保持了傳統的性愛體驗。若要同時刺激陰蒂而達到更持久深入的美妙感覺，我們建議將她和LILY/NEA/YVA結合起來使用。被研發作為成人用品，她如絲綢般光滑的質感配合無縫設計，呵護女性身體的同時，亦滿足視覺上的享受，兩個獨立的尾端設計為您增添變化多端、無窮無盡的樂趣。



使用 ELLA / OLGA

您可以根據您的心情隨心所欲地使用ELLA/OLGA。要滿足G點按摩，您可以將ELLA/OLGA專為刺激G點而設計的這一端插入體內，任其貼著您的曲線游走於陰道之中，直到擊中隱藏在陰道上壁的G點所在處為止。然後溫柔地使用她來按摩G點，不斷地調整她的強度和振動方式，甚至不斷地改變您的姿勢，以達到您感覺最為舒適愉快的境界。而選擇她的另一端，其自然的曲線設計可為傳統的性愛體驗增添樂趣。

提示與技巧

ELLA/OLGA的雙尾端設計，為您提供截然不同的感覺。分別享用後，您可以獲得不同的感官體驗，甚至還可以發現屬於您自己的偏好。

ELLA/OLGA能隨時隨地滿足您不斷變換的姿勢：蹲式，躺式，臥式……

ELLA/OLGA支援不同的激情模式，若能結合LILY/NEA/YVA的使用，同時刺激陰蒂部位，就能獲得更加強烈的快感。

OLGA採用不銹鋼或18K鍍金材料手工製成，這種材料可以隨溫度的變化而帶給您意想不到的刺激。至熱，只要將OLGA緊握在手心或者緊貼皮膚幾分鐘即可。至冷，可將她放進冰箱，在她的表面溫度達到您的要求後取出使用。然而需要注意的是，不要將OLGA存放在冰凍的環境或者在溫度低於2攝氏度的時候使用，在此低溫環境下使用會損壞OLGA。

當激情達到高潮時，G點更容易被發現，敏感度也更高。因此，在使用本產品前，可使用其他LELO產品先進行熱身。

有些女性會在G點達到高潮時觸發射精，有些則不會。這裡並沒有“標準”，只是看什麼產品在取悅您的身心。

清洗、保存與安全

正確地使用和保養ELLA/OLGA，可有效延長其使用期限。

LELO建議您在使用ELLA時不要選擇矽膠性潤滑劑，因其製劑可能永久粘附於產品表面。水溶性的潤滑劑是最安全的選擇。如果您希望使用矽膠性潤滑劑，請在使用之前取少量矽膠性潤滑劑進行測試。OLGA同時適用於矽膠性潤滑劑和水溶性潤滑劑。千萬不要將按摩油和護手霜當作潤滑劑用於ELLA或OLGA。

每次使用ELLA/OLGA前後，請將其進行徹底清洗。用溫水和除菌香皂漂洗後，再用乾淨的熱水進行沖洗，最後用乾爽的無麻布或毛巾輕輕拍打至幹。千萬不要使用含酒精、汽油或丙酮的清潔劑進行清洗。

避免陽光直射，千萬不要將ELLA/OLGA暴露在高溫下。同時，請注意不要在溫度低於2攝氏度的時候存放或者使用OLGA，在此低溫環境下使用會損壞OLGA。

ELLA/OLGA應存放在環境乾淨的處所，並與其他材質的玩具分開放置。

規格

材質	無毒安全矽膠 / 18K鍍金 / 不銹鋼
潤飾	柔軟絲綢 / 琉晶
尺寸	195 x 50 x 30毫米
重量	111克 / 650克

免責聲明:用戶在使用此情趣用品時風險自負，LELO及其零售商不承擔任何法律責任。

產品也許會根據需要進行改善，不作另行通知。

© 2009 LELOi AB. 版權所有.

由LELO瑞典公司設計並研發

由LELO中國公司組裝

網站：WWW.LELO.COM

支持：CUSTOMERCARE@LELO.COM

USER MANUAL

使用指南

使用指南

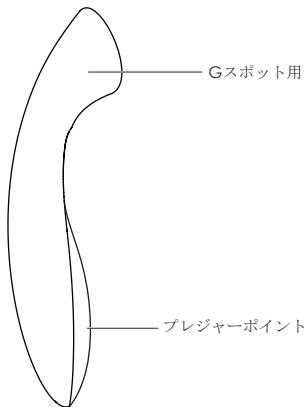
ELLA / OLGA 使用說明書

Gスポットは女性の隠れた性感帯です。またGスポットは開発されて感じるようになります。あなたのGスポットをゆっくりと開発していきましょう。

ELLA/OLGAプレジャーオブジェクトをお買いあげいただきありがとうございます。本製品をお楽しみ頂く前に、本使用説明書を必ずお読みください。

ELLA / OLGA について

ELLA/OLGAは、Gスポット用に開発され、また従来の快感を追求するために創られたプレジャーオブジェクトです。快感をさらに深めるために、ELLAと一緒にLILY/NEAまたはYVAをお使いいただき、クリトリスを刺激することによって、あなたの欲望をさらに満たしてくれるでしょう。大人の快楽を目的に創られ、魅惑的な触れ心地とシルクのような質感、両エッジにある2つの先端のそれぞれが奥深いスポットへと正確にたどり着き、極上の快感をもたらしてくれるでしょう。



ELLA / OLGA のご使用方法

ELLA/OLGAはより深く楽しむために設計されています。Gスポット正確に刺激するには、まずELLA/OLGAを腹部に向けるようにゆっくりと挿入し、オブジェクトを上部分に向けてGスポットをお探してください。あなたのもっとも感じる場所が見つかるまでオブジェクトを優しく動かし、変化をつけながらGスポットを心地よく刺激して下さい。反対側のエッジを使って、Gスポットへの刺激だけではなく従来のプレジャーオブジェクトとしてもお楽しみいただけます。

上手な使い方

ELLA/OLGAのツーエンドデザインは普段のセックスでは得られない多彩な快感をもたらすことを重視し設計されたプレジャーオブジェクトです。あなたの新しい快感スポットを開発したり、色々な使い方でお楽しみください。

ELLA/OLGAはしゃがんだ状態、仰向け、うつ伏せに寝そべった状態などさまざまなポジションで気軽にお楽しみいただけます。

快感をさらに深めるためにはELLA/OLGAと一緒にLILY/NEA/YVAをお使いいただき、クリトリスを刺激することにより極上の快感があなたの欲望を満たしてくれるでしょう。

OLGAはステンレス、18K金プレートが使用されています。この材料を使用することでオブジェクトを心地よい温度に保つことができます。オブジェクトを温める際は、OLGAを手で包んで温めていただくか、肌の上に数分間載せて下さい。冷やす際には、お好みの温度になるまでオブジェクトを冷蔵庫でお冷やし下さい。OLGAを冷凍庫に保存する、または気温2度以下でのご使用はお避け下さい。低温でのご使用は損傷の原因となります。

Gスポットは性的興奮が高まった状態でお探しいただくと見つかりやすく、またより深い快楽を得ることができます。ELLA/OLGAをお使いいただく前に、その他のLELOプレジャーオブジェクトであなたの性感帯を刺激してみましょう。Gスポットを刺激することでオーガズム「潮吹き」を伴う女性と、そうでない女性がいます。すべての女性がオーガズムに達することができるというわけではありません。

お手入れと保管について

適切なお手入れをすることによりELLA/OLGAを長くお使いいただけます。

シリコンローションは粘着性が強いので、ELLA/OLGAとの使用はお控え下さい。水性ローションのご使用をお勧めいたします。シリコンローションをお使いいただく際には、パッチテストを行ってください。マッサージオイルやハンドクリームをローションとして使用しないで下さい。

ELLA/OLGA使用前には必ず水洗いして下さい。本体の柄部分を温水と抗菌石鹸で洗い、温水で洗い流し綿花製のコットンまたはタオルで軽く叩いて乾かして下さい。アルコール、石油あるいはアセトンを含む洗剤は使用しないでください。

ELLA/OLGAを保管する場合、直射日光、高温を避けて保管して下さい。

ELLA/OLGAはホコリを避け、他の製品とは別に保管して下さい。

仕様

材料	人体無害シリコン/18K金/ステンレス
仕上げ	ソフトシルク/光沢
サイズ	195 x 50 x 30 mm
重量	111グラム/650グラム

免責条項：本プレジャーオブジェクトはユーザーの責任において使用するものとする。LELOおよびその代理店は、本プレジャーオブジェクトの使用における一切の責任または義務を負わないものとする。

製品モデルは事前の予告なく改善する可能性があるものとする。

© 2009 LELOi AB. ALL RIGHTS RESERVED.

設計・開発：LELO スウェーデン

製造：LELO PRC

ウェブサイト：WWW.LELO.COM

サポート：CUSTOMERCARE@LELO.COM

ENGLISH

ELLA: soft silky finish in white or black

OLGA: stainless steel or gold-plated with glossy finish
double-ended design

CHINESE SIMP

ELLA: 白色或黑色显现柔软丝绸质感

OLGA: 不锈钢或18K镀金显现琉璃质感
双尾端设计

CHINESE TRAD

ELLA: 白色或黑色顯現柔軟絲綢質感

OLGA: 不銹鋼或18K鍍金顯現琉璃質感
雙尾端設計

JAPANESE

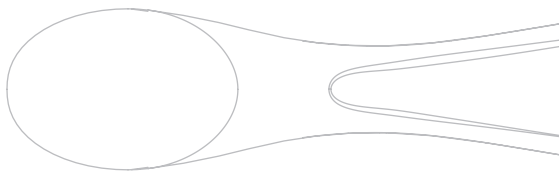
ELLA: ソフトシルク仕様。ホワイト、黒。

OLGA: ステンレス、金プレート。光沢仕様。
ダブルエンドデザイン

© 2009 LELOi AB. ALL RIGHTS RESERVED. **LELO** IS AN INTERNATIONALLY REGISTERED TRADEMARK OF LELOi AB. REGISTERED THROUGH SUBSIDIARIES IN THE U.S.A AND OTHER COUNTRIES.

PRINTED IN THE PRC.





WWW.LELO.COM